

**Superior Court**

**Clerk’s Office**

**INSTRUCTIONS FOR CLERK’S FEE WAIVER**

Haddii aadan awoodin inaad iska bixiso khidmada Karaaniga kiiska maxkamadaada, waxaad codsan kartaa in lagaa dhaafo. Marka la go'aaminayo in codsiga dhaafitaanka khidmadda la oggolaanayo, karraaniga wuxuu tixgelin doonaa awooddaada ah inaad iska bixiso khidmadaha iyadoo lagu salaynayo soo gudbinta dhaarta la dhameystiray oo saxiixan ee Taageerada u ah Codsiga Ka-dhaafitaanka khidmadda.

Si loo buuxiyo dukumentiyda dhaarta:

1. Ku qor magacyada qollooyinka ku lug leh (Dacwoodaha/Dacwad Soo Gudbiyaha iyo Eedaysanaha/dacweeysanaha).
2. Ku dar Lambarka Kiiska.
3. Lambarka kiiska hoostiisa, calaamadeey mid ama in ka badan oo ka mid ah noocyada lacag ka dhaafida ee aad codsanayso.
4. Si cad magacaaga ugu qor laynka lagu siiyay.
5. Calaamadeey sanduuqa qoraalka ee sida ugu fiican u taageeraya u-qalmitaankaaga codsashada ka dhaafitaanka khidmada (eeg hoos). Inaad ku soo lifaaqdo dukumeentiga taageerada u ah codsiga hadba sidii loogu baahdo.
6. Saxeex oo taariikhda ku qor dukumeentiga.

**Shuruudaha Xaqiijinta U-qalmitaanka Ka-dhaafitaanka Khidmada:**

Warqada Abaalmarinta Gunnooyinka: Waxaad hadda caawimaad ka qaadataa barnaamij ku salaysan baahi, barnaamij gargaar oo la tijaabiyay sida kuwa soo socda:

* Kaalmada Ku Meel Gaarka ah ee Federaalka ee Loogu Talagalay Qoysaska Baahan (TANF)
* Caawimada guud ee uu gobolku siiyo shaqsiyaadka aan shaqayn (GA-U ama GA-X)
* Dakhliga Kabista ah ee Amniga Federaalka (SSI)
* Gunnooyinka hawlgabka ee federaalka ee la siiyo dadka saboolka ah
* Barnaamijka Kuubannada Cuntada (FSP)

Foomka Shaacinta Dhaqaalaha: Dakhliga qoyskaagu waa inuu ka yar yahay 125% ee Heerka Saboolnimada Federaalka (hoos eeg).

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tirada Xubnaha Qoyska** | **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** | **8** | **9 ama ka badan** |
| **Dakhliga Bisha ee Ugu Badan\*** | $1,630 | $2,203 | $2,776 | $3,349 | $3,922 | $4,495 | $5,068 | $5,641 | Kudar $573 oo loogu talagalay halkii qof oo dheeraad ahba |
| **Dakhliga Sanadka ee Ugu Badan\*** | $19,563 | $26,438 | $33,313 | $40,188 | $47,063 | $53,938 | $60,813 | $67,688 | Kudar $6,875 oo loogu talagalay halkii qof oo dheeraad ahba |

\*"Dakhli" waxaa loola jeedaa dakhliga saafiga ah ee la kasbaday, kadib marka cashuurta iyo kharashka daryeelka ilmaha laga jaro.

Amarka Maxkamadu ee dhaafitaanka Khidmadaha: Waxaad heshay amar maxkamadeed oo lagaga dhaafayo khidmadaha gudbinta faylasha iyo kharashaadka dheeraadka ah ee kiiskan kaas oo shaqaynaya ilaa kiiska la xiro ama kiisaska sharciga qoyska ilaa sababta loo soo gudbiyey tallaabada sharciga ah laga xalinayo.

**Codsiga Ka-dhaafitaanka Dhammaystirka Soo Celinta ama u buuxi foomka onlayn ahaan. Halkaan waxaa ku yaala xulashooyinka:**

**Onlayn ahaan – Barta KC Script (Qaabka la door bidayo):**

Booqo websaydhka:

<https://dja-prd-ecexap1.kingcounty.gov/?q=Home>

Si aad u hesho tilmaamo ku saabsan sida loo codsado Ka-dhaafitaanka khidmadda iyada oo loo marayo Barta KC Script, guji halkan:

[[https://kingcounty.gov/en/dept/dja/courts-jails-legal-system/case-records/records-access/portal-instructions-somali](https://kingcounty.gov/courts/clerk/access-records/records/PortalSOM.aspx )](https://kingcounty.gov/en/dept/dja/courts-jails-legal-system/case-records/records-access/portal-instructions-somali)

**Qof ahaan:** codsiga soo celinta la dhamaystiray iyo dukumeenti taageero ah oo loo geeyo Qasnajiyaasha Xafiiska Karraaniga markay tahay 8:30 subaxnimo - 4:30 galabnimo, Isniinta ilaa Jimcaha (adeeg xadidan inta u dhaxaysa 12:15 - 1:15 galabnimo) (ciwaanka hoose)

**Ku diritaanka boostada:** foomka codsiga dhamaystirka boostada iyo dukumentiga taageerada ah waa in loo diro mid ka ah labada goobood:

|  |  |
| --- | --- |
| Regional Justice Center  Attn: Clerks Office  401 Fourth Avenue North Room 2C  Kent, WA 98032-4429 | King County Superior Court  Attn: Clerks Office  516 Third Avenue Room E609  Seattle, WA 98104-2386 |

Haddii aadan awoodin inaad timaadid oo aad gudbisid codsigaaga iyo dukumentiga taageerada, fadlan wac 206-296-9300 si aad u hesho kaalmo.

**Dhaafitaanka Khidmada Karaaniga waxaa kujiraa waxyaabahaan soo socda:**

* Amar ayadoo loo maraayo Soojeedinta Karaaniga
* Nuqulada dukumiintiyada la buuxiyay
* Soo saarida dukumiintiyada karaaniga
* Nuqulada dhageysiga la diiwaangeliyay

\*Nuqulada oonleenka lagu soo gudbinaayo kuma jiraan dhaafitaanka khidmada Karaaniga.\*

Haddii aad dooneyso macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan nuqulada shaqada ee lasoo gudbinaayo aana lahayn khidmad booqo webseedkeena maxkamada: [https://kingcounty.gov/en/court/superior-court/about-superior-court/judges-staff/judges/delivering-documents](https://kingcounty.gov/en/court/superior-court/about-superior-court/judges-staff/judges/delivering-documents" \t "_blank).

[Qor sida aad u aragto turjumaadaan](mailto:DJATranslations@kingcounty.gov)

**Superior Court of Washington for King County**

**Maxkamadda Sare ee Washington ee loogu talagalay Degmada King County**

|  |  |
| --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Plaintiff/Petitioner  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Dacwoodaha/Codsadaha  Vs./ iyo.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Defendant/Respondent  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Eedaysanaha/Jawaab-celiyaha | **Case No.**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Lambarka Kiiska\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Affidavit in Support of Clerk’s**  **Qoraalka dhaarta ee lagu taageerayo karraaniga**  **Fee Waiver Request**  **Codsiga Ka-dhaafitaanka Lacagta** |

I, (name), declare under penalty of perjury that:

Aniga, (magaca), waxaan cadeynayaa anigoo og ciqaabta been sheegida.

* + I have attached a copy of my valid benefits award letter from a Washington State Agency, or from any United States governmental agency; OR

Waxaan halkaan ku soo lifaaqay koobiga warqaddeyda abaalmarinta gunnada ee saxda ah ee ka socota Hay’ada Gobolka Washington, ama hay'ad kale oo ka tirsan dowladda Mareykanka; Ama

* + I have attached a true, accurate and complete Financial Declaration; OR

Waxaan halkaan ku soo lifaaqay caddeyn run ah, sax ah oo dhammaystiran; Ama

* + I have received an Order from the Court waiving my filing fees and surcharges in the above-mentioned case.

Waxaan amar ka helay maxkamadda kaas oo la iigaga dhaafayo khidmadaha gudbinta iyo dacwadaha ee lagu sheegay kiiska kor ku xusan.

Signed this \_\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

La saxeexay \_\_\_\_\_\_ maalinta \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Signature of Requester / Saxeexa Codsadaha

|  |  |
| --- | --- |
| Mailing Address / Cinwaanka boostada \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Phone / Taleefan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Email / Iimayl \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Financial Declaration / Cadeynta maaliyadeed**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. My name is / Magacaygu waa: | |
| 2. My spouse/partner/roommate's name is / Magaca xaaskeyga/ninkayga/lammaanahayga/qofka aan qolka wada degan nahay waa: | |
| **3. Self / Aniga naftayda** | **3. Spouse/partner/roommate / Xaaska / lammaanaha / qofka qolka kula degan** |
| Employer Name / Magaca Loo shaqeeyaha: | Employer Name / Magaca Loo shaqeeyaha: |
| Employer Address / Cinwaanka loo shaqeeyaha: | Employer Address / Cinwaanka loo shaqeeyaha: |
|  |  |
| [ ] Full Time / Waqti Buuxa  [ ] Part Time / Waqti Dhiman | [ ] Full Time / Waqti Buuxa  [ ] Part Time / Waqtiga Dhiman |
| Gross pay/month / Mushahaarka billaha ah/guud:  $ | Gross pay/month / Mushahaarka billaha ah/guud:  $ |
| Number of hours worked per week / Tirada saacadaha uu shaqeeyo usbuuc kasta: | Number of hours worked per week / Tirada saacadaha uu shaqeeyo usbuuc kasta: |
| If unemployed, date of last employment / Haddii uu shaqo la’aan yahay, taariikhda shaqadii ugu dambeysay: | If unemployed, date of last employment / Haddii uu shaqo la’aan yahay, taariikhda shaqadii ugu dambeysay: |
| 4. **My Other Income Per Month /** **Daqliga kale ee Billaha Ah** | 4. **Spouse/partner/roommate Other Income / Dakhliga Kale ee Xaaska / lammaanaha / qofka qolka kula degan** |
| Public Assistance / Kaalmada Dadweynaha:  $ | Public Assistance / Kaalmada Dadweynaha:  $ |
| Unemployment Compensation / Magdhowga Shaqo La'aanta:  $ | Unemployment Compensation / Magdhowga Shaqo La'aanta:  $ |
| Industrial Insurance (L&I) / Caymiska Warshadaha (L&I):  $ | Industrial Insurance (L&I) / Caymiska Warshadaha (L&I):  $ |
| Child Support Received / Masruufka carruurta ee la Helay:  $ | Child Support Received / Masruufka carruurta ee la helay:  $ |
| Gifts / Hadiyado:  $ | Gifts / Hadiyado:  $ |
| Social Security / Sooshiyaal Sekuuritiga:  $ | Social Security / Sooshiyaal Sekuuritiga:  $ |
| Investment Income / Dakhliga Maalgashiga:  $ | Investment Income / Dakhliga Maalgashiga:  $ |
| Legal Settlements / Degsiimooyinka Sharciyeed:  $ | Legal Settlements / Degsiimooyinka Sharciyeed:  $ |
| Other Monthly Receipts / Rasiidyada Kale ee Billaha ah:  $ | Other Monthly Receipts / Rasiidyada Kale ee Billaha ah:  $ |
| 5. **The Following People Live With Me: / Dadka Soo Socda Ayaa Ila Nool:** |  |
| List name, age and relationship of ALL persons living in your household / Liistada magaca, da'da iyo xiriirka ay kula leeyihiin DHAMAAN dadka ku nool gurigaaga |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 6. **My Asset and Equity Values are / Hantidayda iyo Qiimaha Raasulmaalkayga Waa:** | |
| Home / Guriga: $ | Cash / Kaash: $ |
| Checking Account / Akoonka Lacagaha: $ | Retirement / Hawlgabka: $ |
| Savings Account(s) / Akoonka Lacagaha Keydka: $ | Other (list) / Kuwa Kale (liis gareey): $ |
| Auto(s) + make/yr / Baabuur(baaburta) + samaynta/sanadkiiba: $ |  |
|  | Total / Wadarta: $ |
|  |  |
| Reviewed by / Waxaa dib u eegay: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Date / Taariikhda: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |